

427926-2026 - Kilpailu

Slovakia – Leikkipuiston kiveys ja laatoitus – Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa

OJ S 118/2026 22/06/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Rakennusurakat - Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Mesto Banská Bystrica

Sähköposti: monika.debnarova@zdielanesluzby.sk

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomainen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1. etapa

Kuvaus: Predmetom zákazky sú stavebné práce súvisiace s realizáciou zelených sídliskových úprav v lokalite Magurská-Krivánska-Jelšovský hájik mesta Banská Bystrica. Stavebné práce zahŕňajú výstavbu detských ihrísk s drevenými hernými prvkami, športovísk určených na pohybové aktivity, súvisiace stavebné práce vrátane terénnych úprav, parkového mobiliáru a gabiónových konštrukcií, ako aj vegetačné a sadovnícke úpravy verejného priestoru.

Podrobný rozsah predmetu zákazky je uvedený v prílohách súťažných podkladov (ďalej aj „SP“), najmä vo výkazoch výmer (príloha č. 2a-d SP), projektových dokumentáciách (príloha č. 3a-d SP) a v prílohe č. 1a-d SP – Zmluvy o dielo (ďalej aj „zmluva“).

Menettelyn tunniste: 74a5b0fb-2831-4eee-95f6-f36b11110ed5

Sisäinen tunniste: 01/2026

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45236210 Leikkipuiston kiveys ja laatoitus

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Maa: Slovakia

Lisätiedot: Miestom uskutočnenia prác sú pozemky v katastrálnom území Sásová, obec Banská Bystrica.

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 3 279 468,34 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

2.1.5. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 4

Sopimusehdot:

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 4

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Časť predmetu zákazky č. 1 – Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – Herné prvky

Kuvaus: Predmetom tejto časti je výstavba detských ihrísk pre stavbu „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – herné prvky“, a to pre stavebný objekt: SO 4 Ihriská SO 4.1 Ihriská – časť 1 SO 4.1.1 Herné prvky- časť 1 SO 5 Drobná architektúra SO 5.1 Drobná architektúra- časť 1 1. Drevený chodník 2. Podesta hniezda Predmetom tejto časti zákazky je umiestnenie drevených herných prvkov a prvkov drobnej architektúry v časti Jelšovský hájik. Pri osadení prvkov bude potrebné zrealizovať výkopové práce, úpravu terénu a vybudovanie základov pre herné prvky a drobnú architektúru. Práce sú podrobne vymedzené projektovou dokumentáciou, ktorá tvorí prílohu súťažných podkladov.

Sisäinen tunniste: 01/2026_1

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45236210 Leikkipuiston kiveys ja laatoitus

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Maa: Slovakia

Lisätiedot: Miestom uskutočnenia prác sú pozemky v katastrálnom území Sásová, obec Banská Bystrica.

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 7 Kuukaudet

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 117 059,41 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Tietoa Euroopan unionin rahastoista:

EU:n rahoitusohjelma: Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) (2021/2027)

EU:n rahoituksen tunniste: Program Slovensko 2021-2027 Výzva na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách, kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei
Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä
Lisätiedot: Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač preukázal, že pri realizácii tejto časti zákazky zabezpečí použitie herných prvkov spĺňajúcich požiadavky príslušných bezpečnostných noriem, a to v súlade so súborom noriem STN EN 1176. Ako dôkaz, že tovary zodpovedajú určenému opisu predmetu zákazky uchádzač v ponuke predloží opis opatrení na zabezpečenie kvality, z ktorého bude zrejmé, že: - použité herné prvky budú bezpečné a zároveň budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky, - použité herné prvky a mobiliáre budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky. Podrobné znenie tejto požiadavky sa nachádza v súťažných podkladoch. Táto časť je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – stavebné práce, pohybové aktivity a vegetačné úpravy. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými zhotoviteľmi.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Environmentálne aspekty zamerané na výsadbu zelene, podporu zelenej infraštruktúry a zlepšenie kvality verejného priestoru.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamisaikka: Hankinta-asiakirja

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyypit: Hinta

Nimi: Najnižšia cena

Kuvaus: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávacie parameter – najnižšia cena).

Kategoria vertailuperuste kiinteä arvo: Kiinteä arvo (yhteensä)

Vertailuperusteen luku: 100

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: slovakki

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558337>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: Josephine

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/77868/summary>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: slovakki, tšekki

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 07/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 0 Päivä

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 07/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Lisätiedot: On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Pri on-line sprístupnení budú zverejnené informácie v zmysle ZVO. Všetky prístupy do tohto „on-line“ prostredia zo strany uchádzačov bude systém JOSEPHINE logovať a budú súčasťou protokolov v danom obstarávaní.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Ei sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, vytvoria všetci členovia skupiny dodávateľov pred uzavretím zmluvy s verejným obstarávateľom právne vzťahy potrebné za účelom riadneho plnenia zmluvy podľa ZVO a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Úrad pre verejné obstarávanie

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Osa: LOT-0002

Ilmoituksen nimi: Časť predmetu zákazky č. 2 – Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – Pohybové aktivity

Kuvaus: Rozsah tejto časti predmetu zákazky je určený na výstavbu športovísk, vrátane osvetlenia a prípojok vody a kanalizácie pre stavbu „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – pohybové aktivity“, a to pre stavebné objekty: SO 4 Ihriská SO 4.1 Ihriská- časť 1 SO 4.1.2 Športové prvky- časť 1 SO 4.2 Ihriská- časť 2 SO 4.2.1 Herné prvky- časť 2 SO 4.2.2 Športové prvky- časť 2 SO 5 Drobná architektúra SO 5.1 Drobná architektúra – časť 1 4 Hokejbalové ihrisko 5 Ihrisko s autodráhou SO 5.2 Drobná architektúra- časť 2 6 Multifunkčné ihrisko SO 6 Verejné osvetlenie a prípojky NN SO 6.1 Verejné osvetlenie SO 6.1.1.2 Verejné osvetlenie- časť 1- Hokejbalové ihrisko SO 7 Prípojky vody a

kanalizácie SO 7.1 Prípojky vody a kanalizácie – časť 1 SO 7.1.2 Prípojky vody a kanalizácie – prípojky pre bunky hokejbalového ihriska – časť 1 Práce sú podrobne vymedzené projektovou dokumentáciou, ktorá tvorí prílohu súťažných podkladov.

Sisäinen tunniste: 01/2026_2

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45236210 Leikkipuiston kiveys ja laatoitus

Lisäluokitus (cpv): 45236110 Urheilukenttien maanpinnoitus, 45311000 Sähköjohto- ja asennustyöt, 45231300 Vesi- ja viemäriputkien rakennustyöt

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Maa: Slovakia

Lisätiedot: Miestom uskutočnenia prác sú pozemky v katastrálnom území Sásová, obec Banská Bystrica.

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 11 Kuukaudet

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 964 734,51 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Tietoa Euroopan unionin rahastoista:

EU:n rahoitusohjelma: Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) (2021/2027)

EU:n rahoituksen tunniste: Program Slovensko 2021-2027, Výzva na investície do regionálnej a miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity a cykloturistiku“, kód výzvy: PSK-MIRI-015-2024-ITI-EFRR

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač preukázal, že pri realizácii tejto časti zákazky zabezpečí použitie herných prvkov spĺňajúcich požiadavky príslušných

bezpečnostných noriem, a to v súlade so súborom noriem STN EN 1176 a v súlade s normou STN EN 16630. Ako dôkaz, že tovary zodpovedajú určenému opisu predmetu zákazky

uchádzač predloží opis opatrení na zabezpečenie kvality, z ktorého bude zrejmé, že: - použité herné prvky a fitness prvky budú bezpečné a zároveň budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky, - použité herné prvky, fitness prvky a mobiliáre budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky. Podrobné znenie tejto požiadavky sa nachádza v súťažných podkladoch.

Táto časť, predmetom ktorej je vybudovanie stavby pre pohybové aktivity, je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – stavebné práce, herné prvky a vegetačné úpravy. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými zhotoviteľmi.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Environmentálne aspekty zamerané na výsadbu zelene, podporu zelenej infraštruktúry a zlepšenie kvality verejného priestoru.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Najnižšia cena

Kuvaus: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávací parameter – najnižšia cena).

Kategoria vertailuperuste kiinteä arvo: Kiinteä arvo (yhteensä)

Vertailuperusteen luku: 100

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: slovakki

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558337>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: Josephine

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/77868/summary>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: slovakki, tšekki

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 07/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 0 Päivä

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 07/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Lisätiedot: On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Pri on-line sprístupnení budú zverejnené informácie v zmysle ZVO. Všetky prístupy do tohto „on-line“ prostredia zo strany uchádzačov bude systém JOSEPHINE logovať a budú súčasťou protokolov v danom obstarávaní.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Ei sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, vytvoria všetci členovia skupiny dodávateľov pred uzavretím zmluvy s verejným obstarávateľom právne vzťahy potrebné za účelom riadneho plnenia zmluvy podľa ZVO a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Úrad pre verejné obstarávanie

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Muutoksenhakumenettelyjen määräaajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Osa: LOT-0003

Ilmoituksen nimi: Časť predmetu zákazky č. 3 – Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – Stavebné práce

Kuvaus: Rozsah predmetu tejto časti zákazky pre stavbu „Zelené sídliská / lokalita

MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – stavebné práce“ sú stavebné objekty:

SO 1 Spevnené plochy, terénne úpravy SO 1.1 Spevnené plochy, terénne úpravy - časť 1 SO

1.1.2 Podpora budovania prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách – časť 1

SO 1.2 Spevnené plochy, terénne úpravy- časť 2 SO 1.2.2 Podpora budovania prvkov zelenej

a modrej infraštruktúry v obciach a mestách – časť 2 SO 3 Parkový mobiliár SO 3.1 Parkový

mobiliár- časť 1 SO 3.2 Parkový mobiliár- časť 2 SO 5 Drobná architektúra SO 5.1 Drobná

architektúra – časť 1 3 Gabiónový múrik okolo posedenia SO 5.2 Drobná architektúra- časť 2

7 Spoločenská zóna SO 6 Verejné osvetlenie a prípojky NN SO 6.1.1.1 Verejné osvetlenie –

časť 1 SO 6.1.2 Verejné osvetlenie- časť 2 SO 7 Prípojky vody a kanalizácie SO 7.2 Prípojka

vody a kanalizácie- časť 2 SO 7.2.1 Prípojka vody a kanalizácie- prípojka pre FP1- časť 2

Predmetom prác je rekonštrukcia chodníkov a spevnených plôch, osadenie parkového

mobiliáru, vytvorenie stretávacej plochy z dlažby, rekonštrukcia verejného osvetlenia. Práce sú

podrobne vymedzené projektovou dokumentáciou, ktorá tvorí prílohu súťažných podkladov.

Sisäinen tunniste: 01/2026_3

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45236210 Leikkipuiston kiveys ja laatoitus

Lisäluokitus (cpv): 45233161 Kävelyteiden rakennustyöt, 45311000 Sähköjohto- ja asennustyöt , 45231300 Vesi- ja viemäriputkien rakennustyöt

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Maa: Slovakia

Lisätiedot: Miestom uskutočnenia prác sú pozemky v katastrálnom území Sásová, obec Banská Bystrica.

5.1.3. Arvioitu kesto

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 1 977 921,98 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Tietoa Euroopan unionin rahastoista:

EU:n rahoitusohjelma: Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) (2021/2027)

EU:n rahoituksen tunniste: Program Slovensko 2021-2027, Výzvy na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách, kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač preukázal, že pri realizácii tejto časti zákazky zabezpečí použitie mobiliárov spĺňajúcich požadované technické vlastnosti. Ako dôkaz, že tovary zodpovedajú určenému opisu predmetu zákazky uchádzač predloží opis opatrení na zabezpečenie kvality, z ktorého bude zrejmé, že použité mobiliáre budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky. Podrobné znenie tejto požiadavky sa nachádza v súťažných podkladoch. Táto časť, predmetom ktorej je vybudovanie stavebných objektov uvedených v opise predmetu zákazky, je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – herné prvky, pohybové aktivity a vegetačné úpravy. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými budúcimi zhotoviteľmi.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvas: Environmentálne aspekty zamerané na výsadbu zelene, podporu zelenej infraštruktúry a zlepšenie kvality verejného priestoru.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Najnižšia cena

Kuvas: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávací parameter – najnižšia cena).

Kategoria vertailuperuste kiinteä arvo: Kiinteä arvo (yhteensä)

Vertailuperusteen luku: 100

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: slovakki

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558337>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: Josephine

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/77868/summary>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: slovakki, tšekki

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 07/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 0 Päivä

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 07/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Lisätiedot: On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Pri on-line sprístupnení budú zverejnené informácie v zmysle ZVO. Všetky prístupy do tohto „on-line“ prostredia zo strany uchádzačov bude systém JOSEPHINE logovať a budú súčasťou protokolov v danom obstarávaní.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Ei sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, vytvoria všetci členovia skupiny dodávateľov pred uzavretím zmluvy s verejným obstarávateľom právne vzťahy potrebné za účelom riadneho plnenia zmluvy podľa ZVO a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Úrad pre verejné obstarávanie

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Osa: LOT-0004

Ilmoituksen nimi: Časť predmetu zákazky č. 4 – Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – Vegetačné úpravy
Kuvaus: Rozsah predmetu časti 4 zákazky je určený pre dielo „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – vegetačné úpravy“ v členení: SO 2 Koncepcia zelene SO 2.2 Návrh vegetačných úprav SO 2.2.1 Návrh vegetačných úprav- časť 1 SO 2.2.2.1 Časť bez Krivánskej ulice Predmetom prác je chemické odburinenie pôdy, obrobenie pôdy kultivátorom a spätnou frézou, osadenie ocelového obrubníka, výsadba stromov s kotvením a zavlažovacím vakom resp. drenážnou rúrou, výsadba kríkov, živých plotov, trvaliek a cibulovín, mulčovanie, výsev parkového trávniku a kvetinovej lúky, povýsadbová zálievka a hnojenie. Práce sú podrobne vymedzené projektovou dokumentáciou, ktorá tvorí prílohu súťažných podkladov.
Sisäinen tunniste: 01/2026_4

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat
Täydentävä hankintalaji: Palvelut
Pääasiallinen luokitus (cpv): 45112700 Maisemarakennustyöt
Lisäluokitus (cpv): 45112320 Maan käyttöönotto, 77315000 Kylvöpalvelut

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)
Maa: Slovakia
Lisätiedot: Miestom uskutočnenia prác sú pozemky v katastrálnom území Sásová, obec Banská Bystrica.

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 15 Kuukaudet

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 219 752,44 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Tietoa Euroopan unionin rahastoista:

EU:n rahoitusohjelma: Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) (2021/2027)

EU:n rahoituksen tunniste: Program Slovensko 2021-2027, Výzva na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách, kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Táto časť, predmetom ktorej je realizácia prác uvedených v opise predmetu zákazky, je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – stavebné práce, herné prvky a pohybové aktivity. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými budúcimi zhotoviteľmi. Práce pre túto časť budú rozdelené na dve etapy. Prvá etapa prác nastane po nadobudnutí účinnosti zmluvy o dielo a bude spočívať v realizácii ochranných opatrení na drevinách nachádzajúcich sa na stavenisku. Druhá etapa bude pred

ukončením stavebných prác pre časť 3 zákazky. Zhotoviteľ časti 3 zákazky, je povinný v časovom harmonograme uviesť presný míľnik, kedy odovzdá stavenisko pre realizáciu prác zhotoviteľovi časti 4 zákazky.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Environmentálne aspekty zamerané na výsadbu zelene, podporu zelenej infraštruktúry a zlepšenie kvality verejného priestoru.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Najnižšia cena

Kuvaus: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávací parameter – najnižšia cena).

Kategoria vertailuperuste kiinteä arvo: Kiinteä arvo (yhteensä)

Vertailuperusteen luku: 100

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: slovakki

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558337>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: Josephine

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/77868/summary>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: slovakki, tšekki

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 07/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 0 Päivä

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 07/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Lisätiedot: On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Pri on-line sprístupnení budú zverejnené

informácie v zmysle ZVO. Všetky prístupy do tohto „on-line“ prostredia zo strany uchádzačov bude systém JOSEPHINE logovať a budú súčasťou protokolov v danom obstarávaní.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Ei sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, vytvoria všetci členovia skupiny dodávateľov pred uzavretím zmluvy s verejným obstarávateľom právne vzťahy potrebné za účelom riadneho plnenia zmluvy podľa ZVO a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Úrad pre verejné obstarávanie

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Muutoksenhakumenettelyjen määräaajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Úrad pre verejné obstarávanie

Rekisterinumero: 31797903

Rekisterinumero: 2021511008

Postiosoite: Ružová dolina 10

Postitoimipaikka: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postinumero: 82109

Maaryhmittely (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Maa: Slovakia

Sähköposti: info@uvo.gov.sk

Puhelin: +421250264111

Internetosoite: www.uvo.gov.sk

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

Muutoksenhakuelin

Muutoksenhakumenettelyjen määräaajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Mesto Banská Bystrica

Rekisterinumero: 00313271

Rekisterinumero: 2020451587

Postiosoite: Československej armády 26

Postitoimipaikka: Banská Bystrica

Postinumero: 97401

Maaryhmittely (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Maa: Slovakia

Sähköposti: monika.debnarova@zdielanesluzby.sk

Puhelin: 0484330340

Hankijaprofiili: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/4778>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Centrum zdieľaných služieb BBSK, s. r. o.

Rekisterinnumero: 56931654

Postiosoite: Námestie SNP 23/23

Postitoimipaikka: Banská Bystrica

Postinnumero: 97401

Maaryhmittely (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Maa: Slovakia

Yhteyspiste: Námestie SNP 3, 974 01 Banská Bystrica

Sähköposti: info@zdielanesluzby.sk

Internetosoite: <https://www.zdielanesluzby.sk/>

Tämän organisaation roolit:

Hankintapalvelujen tarjoaja

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio

:

6b75b6cc-a4a8-4770-a909-e36f2a0c4955-01

Muutoksen pääasiallinen syy

:

Ajantasaiset tiedot

Kuvaus

:

Z dôvodu vykonania zmien v súťažných podkladoch verejný obstarávateľ v súlade s § 21 ods.

4 ZVO predlžuje lehotu na predkladanie ponúk ako aj termín otvárania ponúk. Pôvodné lehoty:

Lehota na predkladanie ponúk: 30.06.2026 do 10:00 hod. Dátum otvárania ponúk: 30.06.2026

do 11:00 hod. Nové lehoty: Lehota na predkladanie ponúk: 07.07.2026 do 10:00 hod. Dátum

otvárania ponúk: 07.07.2026 do 11:00 hod.

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0001

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0002

Hankinta-asiakirjoja on muutettu: 19/06/2026

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0003

Hankinta-asiakirjoja on muutettu: 19/06/2026

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0004

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 861cfe27-bafc-4620-b951-9c07f7360217 - 02

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 19/06/2026 14:49:41 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: slovakki

Ilmoituksen julkaisunumero: 427926-2026

EUVL S -lehden numero: 118/2026

Julkaisupäivä: 22/06/2026